



日中海運株式会社 Japan-China Shipping Co.,Ltd

Tel:03-3248-1056 Fax:03-3248-1216

2018年5月

お客様各位

中国 24 時間ルール (CN24) に関するご案内

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。  
平素より格別のご高配を賜りまして誠にありがとうございます。

さて、この度中国側税関当局より 2017 年第 56 号令に基づき 2018 年 6 月 1 日より日本発中国向け貨物のマニフェスト提出に関し調整を行う事となりました、つきましては、B/L 面上の記載につき下記の通りご案内致しますので、ご対応頂けます様お願い申し上げます。

敬具

記

中華人民共和国海関総署 2017 年第 56 号公告

適用開始日：2018/6/1～

1.B/L 面上必要事項の記載について

・ SHIPPER の表記について

会社名・詳細住所・電話番号・社会法人番号(13桁)

CIK：CENTRAL INDEX KEY (米国証券取引委員会によって発給されるコード)

LEI:LEGAL ENTITY IDENTIFIER 取引主体識別コード)

9999：CIK と LEI に該当しない場合 (法人番号/国税庁発給)

例：9999+13桁

・ CONSIGNEE の表記について

会社名・詳細住所・電話番号・FAX 番号・USCI (Unified Social Credit Identifier [統一社会信用コード 18桁])

例：USCI+18桁

※USCI を所持してない際は、OS No.(Organization Code [組織機構コード 9桁])を表記

例：OC+9桁

・ NOTIFY PARTY の表記について

CONSIGNEE が” TO ORDER” の際は、NOTIFY PARTY の USCI (Uniform Social Credit Code) を表記

※USCI を所持してない際は、OS No.(Organization Code)を表記

・ 電話番号については国番号+市外局番等正確に記載を行い、市内のみで通じる番号の記載は行わないで下さい。

SHIPPER 例：TEL:81-3-3248-1056 FAX:81-3-3248-1216

CONSIGNEE 例：TEL:86-〇〇-〇〇〇〇-〇〇〇〇 FAX:86-〇〇-〇〇〇〇-〇〇〇〇

2.COMMODITY NAME の表記について

・ 正確・詳細な品名を記載してください。CHEMICAL,MACHINE,FOOD STUFF 等の総称は不可となります。スペル、数字、記号等の記載にも間違いがないようにご準備ください。

品名リストの参照（中華人民共和国海税総署ホームページより）

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/747050/index.html>

3. 適用対象貨物：

・ 中国本土（香港除く）港揚げ輸入および積み替え貨物

必要例： 日本積み出し、上海トランシップにて、ヨーロッパ向け

不要例： 日本積み出し、香港トランシップにて、ヨーロッパ向け

FROB（Foreign Cargo Remain Onboard - 通過貨物（中国揚げしないもの）については提出不要）

尚、本件は中国税関当局からの指示に基づき運用開始しますが、今後も修正、変更があればその指示に従うものでありますこと、予めご了承をお願い致します。

以上

日中海運株式会社

Japan-China Shipping Co.,Ltd

〒104-0045 東京都中央区築地 2-11-9 RBM 築地駅前ビル 7F

Rbm Tsukiji-Ekimae Bldg.7F,2-11-9,Tsukiji,Chuo-ku,Tokyo

Tel:03-3248-1056 Fax:03-3248-1216

品名リスト

<b>Non Acceptable</b>	<b>Acceptable</b>
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提包)
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割机)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	
Glass articles (玻璃制品)	